

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU 1-8856

相 · 細 · 炸 · 麵
全 · 蛋 · 干
淨 · 干
方法發行 歡迎索閱



香港明記參茸行

Ming Kee Medicine Co.

127 WING LOK ST. E. HONG KONG

本行專辦
外洋各埠
野山參
高麗參
古蔘
花旗參
鹿茸
燕窩
冬蟲夏草
各種名貴藥材

本行專辦
三冬人參
清補參
石桂參
各埠參
鹿茸
燕窩
冬蟲夏草
各種名貴藥材

地址：香港中環皇后大道中127號

亞東

H. ROOMS
UNDER ST.
電話 MU 1-5960

聖占市大旅店

ST. JAMES HOTEL

52 Hastings St. E.
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 3-9962

位居適中
床褥潔淨
時常充足
來往住宿

房間空氣
煖氣熱水
各界僑胞
長住暫居

本社 在設 華區

急售巨賈重估
務求盡善盡美
力促設備美化
本店位近華區
交通便利
侍應週到
華食精美
一流風格
價錢克己

劍氣鏖光

第三

巧獲明珠芳心思俠舉
急追莽漢匹馬到荒山

式肆肆

離着遠。模樣我沒看清楚。就是馬確是斑紅色的。他就是一個人走路。平平安安地過山去了。『秀蓮聽了，確知孫正禮已來到此處。但是他既已到了幾天。爲什麼沒聽說他與山上的強盜交起手來？又爲什麼孫正禮沒有下落呢？因此心裏更不放心。』少時那男子出屋去了。秀蓮又喝了一盃水。便與那婆子閒談。才知道這婆子的丈夫叫紀老六。在此世居多年。早先田地也很多。現在却窮了。她丈夫只仗着在城裡賣力氣掙點錢。有時也上山去砍點柴。說了一會。那婆子也出屋去了。秀蓮就一個人在屋裏攤被閑坐。聽着屋外的簫簫的秋雨。心中却想孫正禮的事情。十分不放心。恨不得立刻就冒雨策馬上山。尋着鐵棒楊雄和紫毛虎張慶那些人。大鬥一場。並向他們問出孫正禮的下落。因爲外面下着雨。天很快地就昏了。不知不覺已到了晚間。那婆子燒了玉米麵的餅子。連一盤玉米粥。都給秀蓮送過來。秀蓮聞了聞。倒還沒有什麼異味。遂就放心地吃下去。並想果然這紀家夫婦都是很好的人。自己明天走的時候。倒要多酬謝他們點錢。飯後。婆子把繖收拾起來。秀蓮就問說：『你們不在這屋裏歇嗎？』『婆子搖頭說：『不。我們是在那屋裏睡。這間屋子就是留給客人住的。』秀蓮點了點頭。婆子出屋之後。秀蓮就將屋門閉上。上了插閂。聽了聽外面的雨點漸微。但是寒風却吹得更緊。窗上的破紙沙淅地像敗葉一般的響。秀蓮心中警惕着。暗想在這山下荒村之中。風雨夜深。像自己這孤身女客。實在是危險。何況那紀老六始終不脫山上有強人。未免可疑。因此秀蓮就連鞋也不脫。掩被躺在炕上。雙刀抽出。放在身畔。屋中雖然黑洞洞地連一盞燈也沒有。但紙窗上却作着白色。外面除了風雨聲。落葉聲。還有自己的那匹馬時時蹄子敲地聲。大約它是冷了。也餓了。不知不覺秀蓮就迷離地睡去。但她雖是睡。却也很警醒。也不知睡了多少時候。忽然在夢裏聽見外面發生一點響聲。她立刻打了一個冷戰。睜開眼。坐起身來。

標商公司麵包總代理





或



 GENERAL BAKERIES

號行乙包麵好是均
 頭鋪汝到發鮮日日



麥嘉云的
 牛奶麵包
 新鮮美味
 衛生開胃

KUO KING SUI CO.
國英絲髮公司
 香港 德輔道中 100 號

專辦大貨
 中國絲髮男女
 髮順繡及水密
 盤官假家具庫
 雜貨應有盡有
 錫印便索即寄

電話 MU3-4929

各款小衫領口
 舞度館用衣襟口
 女衫穿衣廚欄
 身拾布茶巾飯店
 床布枕套毛巾
 特大款買獻

精造

金源利興記
 GIM LEE YUEN HING KEE
 75 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.
 PHONE - MA. 9743

補腎滋陰
 大金錢龜
 海味雜貨
 參茸丸散
 鮮明藥材
 歡迎光顧

電話新
 MU. 5-9743

伯鰲影相館 Yorkman Studio 617 Main St. MU1-4578 Vancouver, B. C.	伯鰲影相館 結婚相護照相 與契據文件等 常備新娘伴娘 禮服	HOTEL SUN AH 100 Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話 MU 5-9064 新亞旅社 華僑中心 出入利便 房舍通爽 床褥清潔 空氣流通 日夜供膳 招呼週到 備極光潔 格外歡迎 司理 李法明 啓 李法明 啓
--	--	---

葉求錦	Dr. K. G. Yip 536 Main St.	Phone: Off. MU. 1-1716 Res. HE. 3-3103
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 19 E. Hastings	Phone: Off. MU. 1-8510 Res. TR. 6-7017
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MU. 3-2053 Res. WA. 2-8211
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. MU. 4-2824
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. MU. 4-4934 Res. RE. 8-7744
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. MU. 1-4709 Res. RE. 3-8338
陳因	Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MU. 5-7516 Res. AM. 1-7784-L
周亮英	Dr. L. Ying Chou 1541 West Broadway	Phone: Off. RE. 3-0911 Res. RE. 8-8626
黃文雄	Dr. Jack Wong 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MU. 3-5230 HE. 4-7741
徐鐸權	Dr. Dodd Q. Chu Suite 4, S. Burnaby	4695 Kngsway Phone: Off. HE. 3-0545 Res. HE. 3-6783
蔣黃文英	Dr. M. H. Chung 802 E. Hastings St.	Suite 2, 224 E. Broadway Phone: Off. TR. 6-2618 Res. AM. 1-9525
勞左治	Dr. George Loh 802 E. Hastings St.	Phone: Off. MU. 3-6128 Day & Night
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MU. 1-7059 Suite 101
吳順才	Dr. Ghye S. Goh Phone: Off. MU. 5-6302	501 Main St. Suite 5

片唱通普及壽長 滙總大曲名劇粵司公片唱壽長聲南聲美星金

專售及修理各種家庭電具各國名廠

★最新辦到長壽唱片

美聲公司出品——每張四元半

恨不相逢未嫁時 芳蘭芬客串 天涯梅 莫金成 張四

鳳嬌投水 鍾雲山 梁金蘭 盧麗卿 小甘羅 張三

斷腸碑 鍾雲山 梁金蘭 盧麗卿 小甘羅 張三

太子下漁舟 黃其浩 領導 張一

娛樂公司出品——每張四元半

牡丹亭驚夢 鍾雲山 梅一欣 白龍珠 張四

夫買妻兒 江平 盧筱萍 李寶儀 張四

幸運公司出品——每張四元

新白金龍 吳君麗 梅一欣 新殺少鳳 張三

鴛鴦淚 崔妙芝 何文煥 張醒非 張三

苦鳳鸞 林家聲 余惠芬 新醒波 張三

音樂片：
○漢宮秋月 孔雀開屏 蝴蝶曲 醉月 柳底鶯 出谷黃鸝 合一張

○落葉風聲 凱旋 狂歌 助郎歸 懷舊 三寶鼎 合一張

○連環扣 柳搖金 騰達飛黃 到春雷 楊翠喜 月影寒梅 合一張

▲外埠歡迎○○○交易快捷安全▲

馬開錫電器行

工程爐水熱氣煤火電 影相機錄音機與傳真機